



## STANJE V UNIJI 2020

---

Pismo o nameri predsedniku  
Davidu Marii Sassoliju in  
kanclerki Angeli Merkel

Bruselj, 16. septembra 2020

Spoštovani predsednik Sassoli,

spoštovana kanclerka Merkel,

pred skoraj 500 dnevi so Evropejci in Evropejke jasno in glasno izrazili svojo voljo. Z volitvami v Evropski parlament so institucije EU odločno pooblastili, naj bodo drzne, ambiciozne in na čelu sprememb za bolj zdrav, močnejši in pravičnejši svet. Politične usmeritve, ki so bile julija 2019 predstavljene Evropskemu parlamentu, so odražale to stremenje. Odtlej so te usmeritve vodilo našega skupnega dela. Parlamentu in Svetu bi se radi zahvalili za njuno podporo in sodelovanje v zadnjem letu.

Že od vsega začetka je izhodišče te Komisije naslednja zaveza, ki smo jo lani sprejeli v političnih usmeritvah: **„Novim izzivom in priložnostim se bomo sproti prilagajali in ustrezno posodabljali naš pristop, vendar se bomo vselej držali načel in pričakovanj.“** To pravzaprav povzema prvih 10 mesecev našega mandata in tudi naše delo v prihodnjem letu.

V prvih 100 dneh mandata Komisije smo postavili temelje za systemske spremembe, ki jih Evropa potrebuje. Predstavili smo evropski zeleni dogovor, našo novo strategijo za rast, in predložili načrte za digitalno desetletje Evrope. Ker mora biti dvojni, ekološki in digitalni prehod tesno povezan z našo konkurenčnostjo, smo predstavili novo industrijsko strategijo za okrepitev enotnega trga, podporo malim podjetjem in povečanje naše konkurenčne prednosti.

Sredi dela, ki je dobro napredovalo, je svet pretresel virus, ki je prinesel tragične posledice za sto tisoče družin. Virus nas je izpostavil nestabilnosti povsod naokrog, prinesel zaporo našim skupnostim in upočasnil naša gospodarstva. Odzvali smo se z nujnimi in odločnimi ukrepi – od izkoriščanja prožnosti naših fiskalnih pravil in pravil o državni pomoči do oblikovanja instrumenta SURE in uporabe vsakega razpoložljivega evra v skladih EU za zaščito življenj in možnosti za preživljanje. Domov smo prepeljali več kot 600 000 državljanek in državljanov EU, ki so obtičali v tujini, in sprejeli več kot 790 ukrepov za obvladovanje zdravstvene in gospodarske krize, od podpore kmetom in ribičem do uvajanja zelenih vozniških pasov.

Naše sporočilo od vsega začetka je, da **ta kriza zadeva vso Evropo, zato jo moramo prestati skupaj**. Komisija je zato predlagala instrument za okrevanje NextGenerationEU in prenovljen dolgoročni proračun. To je zgodovinski predlog in najbolj ambiciozen sveženj spodbud v zgodovini Unije, ki bo pripomogel k oživitvi naših gospodarstev s poudarkom na naložbah in reformah. Želim se zahvaliti sozakonodajalcema, ki sta si prizadevala za čim hitrejši dogovor, da bo lahko čim prej začel prinašati oprijemljive sadove.

**Čeprav se je okoli nas veliko spremenilo, so naše ambicije ostale iste.** Pravzaprav smo priča zelo pospešenim spremembam, ki so se začele že prej. Zdaj je še toliko bolj nujno, da Evropa prevzame vodilno vlogo pri tej preobrazbi. Imamo priložnost, ki se tej generaciji ne bo več ponudila. Imamo vizijo, načrt in voljo. Z orodjem NextGenerationEU imamo zdaj tudi naložbe. V naslednjem letu bomo z državami članicami tesno sodelovali pri pripravi načrtov za okrevanje gospodarstva in pri izvajanju teh načrtov. S tem ne bomo le pomagali pri trenutnem okrevanju Evrope, temveč tudi pri oblikovanju gospodarstva v prihodnosti.

Seveda bomo morali v prihodnjem letu najprej **nadaljevati z usklajenim obvladovanjem pandemije**. Glede na ponovno naraščajoče število primerov okužbe je to še vedno najbolj pomembno. Evropski narodi so se marsičemu odrekli, da bi se medsebojno zaščitili, mi pa moramo zaščititi napredek, ki smo ga dosegli. V tej zgodnji in negotovi fazi gospodarskega okrevanja moramo tudi mi vztrajati in zaščititi doseženi napredek. Zdaj ni čas za umik podpore našim gospodarstvom. V tem letu bomo morali najti ravnotežje med finančno podporo in vzdržnostjo javnih financ.

Hkrati z obvladovanjem sedanjih razmer bomo z glavnimi pobudami, načrtovanimi za naših šest glavnih ambicij, začeli graditi Unijo prihodnosti. Te ambicije pomenijo, da se moramo opreti na izkušnje, pridobljene v tej krizi, in se postaviti na čelo vse hitrejših sprememb, da bi oblikovali pravičnejšo, bolj zdravo, okolju prijaznejšo in bolj digitalno družbo. Osredotočili se bomo na krepitev naše konkurenčnosti ter večjo odpornost naših gospodarstev in industrij. Ta Komisija bo poskrbela za to, da bo Evropa v tem krhkem svetu igrala bolj kot kdaj prej nujno potrebno vlogo, in sicer kot gonilna sila svetovnih prizadevanj za varno in dostopno cepivo, z oblikovanjem partnerstev in krepitvijo večstranskega na pravih temelječega sistema. Odprti bomo, kolikor bo mogoče, vendar odločnejši, kadar bo potrebno.

Spodaj navajamo nekatere glavne pobude, ki jih Komisija namerava predlagati v prihodnjem letu. V teh pobudah je zajet tudi prispevek Parlamenta in Sveta. Seznam ni popoln in mu bo oktobra sledil delovni program Komisije za leto 2021. Pri tem se veselim tesnega sodelovanja z Vami.

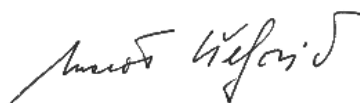
Poleg spodaj naštetih pobud bo Komisija še naprej izvajala svoj delovni program za leto 2020, saj je številne pomembne pobude treba sprejeti še pred koncem tega leta. Med njimi so novi pakt o migracijah, prvo letno poročilo o stanju pravne države in načrt za uresničitev podnebnih ciljev do leta 2030, ki naj bi bili vsi sprejeti v prihodnjih dneh in tednih.

To pismo označuje tudi začetek medinstitucionalnega dialoga o naših prednostnih nalogah za naslednje leto, pri katerem se veselim sodelovanja z Vami. Močno se bomo zavzemali za okrepitev dialoga z Evropskim parlamentom in Svetom.

**Zdaj je čas, da Evropa utre pot od nestabilnosti do nove vitalnosti.**



**Ursula von der Leyen**



**Maroš Šefčovič**

## KLJUČNE NOVE POBUDE ZA LETO 2021

### **Evropski zeleni dogovor**

- *Zakonodajni predlog o reviziji sistema EU za trgovanje z emisijami (ETS)*
- *Zakonodajni predlog za mehanizem za ogljikovo prilagoditev na mejah*

### *Sveženj „Pripravljeni na 55“ (podnebje in energija)*

- *Uredba o porazdelitvi prizadevanj*
- *Revizija direktive o spodbujanju uporabe energije iz obnovljivih virov, direktive o energetske učinkovitosti in direktive o energetske učinkovitosti stavb*
- *Revizija uredbe o vključitvi emisij toplogrednih plinov in odvzemov zaradi rabe zemljišč, spremembe rabe zemljišč in gozdarstva*
- *Zakonodajni predlog za odpravo emisij metana v energetske sektorju, revizija regulativnega okvira za konkurenčne razogljičene trge plina in revizije direktive o obdavčitvi energije*
- *Revizija direktive o inteligentnih prometnih sistemih in direktive o vzpostavitvi infrastrukture za alternativna goriva*
- *Revizija uredbe o določitvi standardov emisijskih vrednosti CO<sub>2</sub> za avtomobile in lahka gospodarska vozila ter zakonodajni predlog za pripravo emisijskih standardov za obdobje po Euro6/VI za avtomobile, kombinirana vozila, tovornjake in avtobuse*
  
- *Zakonodajni predlog za pobudo politike za trajnostne izdelke*

### **Evropa, pripravljena na digitalno dobo**

- *Sporočilo o digitalnem desetletju Evrope: digitalni cilji za leto 2030*
- *Zakonodajni predlog za akt o podatkih*
- *Zakonodajni predlog za digitalno dajatev*
- *Zakonodajni predlog za zanesljivo in varno evropsko elektronsko identifikacijo*
- *Pobuda za izboljšanje delovnih pogojev za platformne delavce*
- *Sporočilo o posodobitvi nove industrijske strategije za Evropo*
- *Pregled politike varstva konkurence*

- *Zakonodajni predlog o zagotavljanju enakih konkurenčnih pogojev glede tujih subvencij*
- *Akcijski načrt za sinergije med civilno, obrambno in vesoljsko industrijo*

### **Gospodarstvo v službi ljudi**

- *Zakonodajni predlog o okviru za zaščito in spodbujanje naložb*
- *Revizija bonitetnih pravil za zavarovalnice in pozavarovalnice (Solventnost II)*
- *Revizija direktive in uredbe o trgih finančnih instrumentov*
- *Zakonodajni predlog o trajnostnem upravljanju podjetij*
- *Vzpostavitev standarda EU za zelene obveznice*
- *Predlog zakonodajnega svežnja o preprečevanju pranja denarja*
- *Akcijski načrt za evropski steber socialnih pravic, evropsko jamstvo za otroke, nova strategija za varnost in zdravje pri delu, akcijski načrt za socialno gospodarstvo*
- *Na poti k prihodnjemu pravnemu okviru sheme splošnih tarifnih preferencialov, ki bo zagotavljal trgovinske ugodnosti za države v razvoju*
- *Instrument za odvratanje prisilnih ukrepov tretjih držav in protiukrepe v zvezi z njimi*

### **Močnejša Evropa v svetu**

- *Skupno sporočilo o krepitvi prispevka EU k multilateralizmu na osnovi pravil*
- *Skupno sporočilo o politiki arktične in severne dimenzije*
- *Skupno sporočilo o obnovljenem partnerstvu z južnim sosedstvom*
- *Skupno sporočilo o strateškem pristopu k podpiranju razorožitve, demobilizacije in reintegracije nekdanjih borcev*

### **Spodbujanje evropskega načina življenja**

- *Zakonodajni predlog za ustanovitev nove evropske agencije za biomedicinske raziskave in razvoj*
- *Zakonodajni predlog za podaljšanje mandata Evropske agencije za zdravila*
- *Zakonodajni predlog za podaljšanje mandata Evropskega centra za preprečevanje in obvladovanje bolezni*
- *Zakonodajni predlog o evropskem prostoru zdravstvenih podatkov*
- *Nadaljnje pobude v okviru novega pakta o migracijah in azilu*

- *Strategija za prihodnost Schengena*
- *Sporočili o agendi EU za boj proti organiziranemu kriminalu in o boju proti terorizmu*

### ***Nova spodbuda za evropsko demokracijo***

- *Strategija o otrokovih pravicah*
- *Zakonodajni predlog za preprečevanje posebnih oblik nasilja na osnovi spola in boj proti njim*
- *Predlogi za razširitev seznama kaznivih dejanj EU na vse oblike kaznivih dejanj iz sovraštva in sovražnega govora*
- *Zakonodajni predlog za digitalizacijo čezmejnega pravosodnega sodelovanja*
- *Revizija uredbe o statutu in financiranju evropskih političnih strank in evropskih političnih fundacij*
- *Sporočilo o dolgoročni viziji za podeželje*